

Himself

Touch en Chao, 1931

Albert B. Simpson, 1891 & Blues Ward, 1948

Ho Te-er

Albert B. Simpson, 1891



- 1.前要的是祝福,今要主自己;
2.前常用手抓主,今主手牽我;
3.前是忙於打算,今則靠祈求;
4.前我欲利用主,今則主用我;
5.前羨慕得著主,今知主屬我;

- 前要的是醫治,今要主而已;
前常無所適從,今拋錨穩妥;
前是懸切掛慮,今則主擔憂;
前是我的事業,今為主工作;
前我燈將熄滅,今則光炳燦;



1.Once it was the bless-ing, Now it is the Lord;
2.Once twas pain-ful try-ing, Now 'tis per-fect trust;
3.Once twas bus-y plan-ning, Now 'tis trust-ful prayer;
4.Once it was my work-ing, His it hence shall be;
5.Once I hoped in Je-sus, Now I know He's mine;

Once it was the feel-ing, Now it is His word;
Once a half sal-va-tion, Now the ut-ter-most;
Once 'twas an-xious car-ing, Now He has the care;
Once I tried to use Him, Now He us-es me;
Once my lamps were dy-ing, Now they brightly shine;



前我貪求恩賜,今要賜恩者;
前是寶貴感覺,今憑主口說;
前隨我之所欲,今聽主支配;
前要得人稱讚,今求主歡喜;
前所望的是死,今等主再臨;

前我尋求能力,今要全能者。
前是頻頻苦試,今完全信託。
前不住的討問,今不斷讚美。
前為自己努力,今單單為主。
我所有的一切,都在主自己。



Once His gifts I want-ed, Now, the Giv-er own;
Once 'twas cease-less hold-ing, Now He holds me fast;
Once 'twas what I want-ed, Now what Je-sus says;
Once the pow'r I want-ed, Now the Mighty one;
Once for death I wait-ed, Now His com-ing hail;

Once I sought for heal-ing, Now Him-self a - lone.
Once 'twas con-stant drift-ing, Now my an-chor's cast.
Once 'twas con-stant ask-ing, Now 'tis cease-less praise.
Once for self I la-bored, Now for Him a - lone.
And my hopes are an-chored Safe with-in the veil.



永遠高舉耶穌,讚美主不歇; 一切在基督裡,主是我一切。



All in all for - ev - er, Je - sus will I sing; Ev - ry-thing in Je - sus, And Je - sus ev - ry-thing.